NJ FAMILYCARE
Affordable health coverage. Quality care.

STATE OF NEW JERSEY
Department of Human Services
Division of Medical Assistance and Health Services

गैर-भेदभाव सम्बन्धी वक्तव्य

भेदभाव कानून के खिलाफ है

NJ FamilyCare लागू संघीय नागरिक क़ानूनों का अनुपालन करता है और नस्ल, रंग, राष्ट्रीय मूल, लिंग सम्बन्धी जानकारी, उम्र या शारीरिक असमर्थता के आधार पर भेदभाव नहीं करता है। NJ FamilyCare लोगों को नस्ल, रंग, राष्ट्रीय मूल, लिंग सम्बन्धी जानकारी, उम्र या शारीरिक असमर्थता की वजह से अलग नहीं करता है या उनका अलग ढंग से उपचार नहीं करता है।

NJ FamilyCare:

- शारीरिक असमर्थताओं वाले लोगों को हमसे प्रभावी ढंग से बातचीत करने के लिए मुफ्त सहायताएं और सेवाएं प्रदान करता है, जैसे कि:
  - सांकेतिक भाषा वाले योग्यता प्राप्त दुभाषिये
  - अन्य प्रारूपों (बड़े प्रिंट, सुलभ इलेक्ट्रॉनिक प्रारूपों, अन्य प्रारूपों) में लिखित जानकारी
- ऐसे लोगों को, जिनकी प्राथमिक भाषा अंग्रेज़ी नहीं है, भाषा सम्बन्धी मुफ्त सहायताएं प्रदान करता है, जैसे कि:
  - योग्यता प्राप्त दुभाषिये
  - अन्य भाषाओं में लिखित जानकारी

यदि आपको इन सेवाओं की ज़रूरत हो, तो कृपया 1-800-701-0710 (TTY: 711) पर संपकर करें।

यदि आपको ऐसा लगता है कि NJ FamilyCare इन सेवाओं को प्रदान करने में विफल रहा है या जाति, रंग, राष्ट्रीय मूल, लिंग, आयु या विकलांगता के आधार पर किसी तरीके से भेदभाव किया गया है, तो आप निम्नलिखित के माध्यम से NJ FamilyCare सिविल राइट्स कोऑर्डिनेटर के पास शिकायत दर्ज कर सकते हैं: NJ Civil Rights Coordinator, NJ Department of Human Services, Office of Legal and Regulatory Affairs, 222 South Warren Street, P.O. Box 700, Trenton, NJ 08625-0700, 1-888-347-5345 (phone); (609) 633-9610 (फैक्स) या ईमेल: DHS-CO.OLRA@dhs.nj.gov । यदि आपको शिकायत दजर आवश्यकता है, तो सिविल राइट्स कोऑर्डिनेटर आपकी सहायता के लिए उपलब्ध हैं।

आप https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf पर उपलब्ध नागरिक अधिकार शिकायत पोर्टल के कार्यालय के माध्यम से अमेरिकी स्वास्थ्य एवं मानव सेवायें विभाग के यहाँ इलेक्ट्रॉनिक रूप से भी, अथवा निम्नलिखित पर डाक या फोन द्वारा नागरिक अधिकारों से सम्बन्धित शिकायत दायर कर सकते हैं:

U.S. Department of Health and Human Services
SW, Room 509F, HHH Building
200 Independence Avenue
Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

अमेरिकी स्वास्थ्य एवं मानव सेवायें विभाग से सम्बन्धित शिकायत फॉर्म http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html पर उपलब्ध हैं।
यदि आप कोई अन्य भाषा बोलते हैं, तो आप के लिए भाषा सहायता सेवायें निःशुल्क उपलब्ध हैं। 1-800-701-0710 (TTY: 711) पर फोन करें।

NJFC-NDS-HINDI-0921